

Žan

3/1960

Slovene fortnightly newspaper in Australia

TRIGLAV, MOJ DOM



ZA SVOBODO IN EDINSTVO

THE AUSTRALIAN WORKERS' UNION

- ★ Skrbi za čez dvesto odredb in industrialnih sporazumov v državi N.S.W.
- ★ A.W.U. ima kot svoje pravne zastopnike poznano tvrdko Carroll & O'Dea.
- ★ A.W.U. se bori za svoje člane, ki ne prejmejo plač kot jih predpisuje zakon.
A.W.U. se bori pred sodiščem za na delu poškodovane člane.
Vabimo vse člane A.W.U., da se obračajo na nas na naslov:

238 Castlereagh St., Sydney

C. T. OLIVER, tajnik

Telefon: MA 9367

Opozarjamo na novo podružnično pisarno v Coomi:
78 SHARP ST., (GLADSTONE BUILDING)

Tel.: 28-2311

Tel.: 28-2311

Dr. J. KOCE

G.P.O. Box 670 - PERTH - W.A.

Pošiljamo pakete s hrano, tekstilom (štofi), zdravili in tehničnimi predmeti iz Trsta in Londona v domovino.

Priporočamo, da pošiljate domov zlasti angleško blago (štofe) za obleke, ki jih lahko nosijo 10 let. So poceni, carina ni prevelika, predstavljajo pa veliko vrednost, ki si je doma ne morejo privoščiti.

Zastopnik za NSW.

MR. R. OLIP

65 Moncur St.

Woollahra, Sydney, NSW.

Tel.: FB 4806

Posamezni paketi so objavljeni v ŽARU 10. oktobra.

Zastopnik za Vic.

MR. J. VAH

2 Kodre St.

St. Albans, Vic.

Tel.: 65-9378

Žar

Slovenski informativni
polmesečnik v Avstraliji

Urednik: Ljenko Urbančič
90 Queen Street,
Woollahra, NSW.
Tel.: FB 4256

Izdaja:
SLOVENE PUBLISHING
CO. PTY. LTD.

...

Izhaja vsakega 10. in 25.
v mesecu. Naročnina za
leto 1960 £2.0.0

...

Printed by:
ITAL-PRINT
50 Gladstone St., Enmore, NSW
Phone: 51-4998

SYDNEY!

SYDNEY!

VELIKONOČNA ZABAVA S PLESOM

V SOBOTO, 16. APRILA, 1960

OB 6.30 ZVEČER

V MACCABEAN HALLU,

DARLINGHURST ROAD — DARLINGHURST — NSW



*Pijačo lahko prinesete
s seboj.*

*Pripeljite prijatelje
brez ožira narodno-
sti!*

ODLIČNA GODBA!

Vstopnina:

Gospodje 12/-, dame 8/-

Čisti dobiček za
slovensko tis-
karno.

REZERVIRAJTE PRAVOČASNO NA: FB 4256

ČRNA BORZA Z ARGENTINSKIMI NOGOMETAŠI

Evropski nogometni klubi živahno kupujejo južno-ameriške nogometaše. Ker pa je po njih nastalo veliko povpraševanje, se je tudi cena temu primerno dvignila. Evropski zastopniki raznih klubov se sedaj zaradi visoke cene igralcev prve lige zadovoljijo tudi z igralci 2. ali 3. Juventus iz Turina je kupil tri igralce tretje lige iz kluba Arsenal ter zanje plačal 25 milijonov lir. Blagajnika obeh klubov sta to napravila skrivno, ker nista hotela dati argentinski zvezi nikakega procenta, ki je pri taki preprodaji obvezen. Stvar je vendarle

prišla na dan in posledice so zelo drastične. Argentinska zveza je enostavno Arsenal razpustila, vse funkcionarje doživljensko suspendirala, igralce pa razrešila vseh obveznosti.

ŠVEDSKE TOVARNE POD ZEMLJO

Švedska vlada uradno vzpodbuja privatno industrijo, da začne graditi tovarne pod zemljo, tako da jih jedrski napadi ne bi prizadeli. Do sedaj imajo na Švedskem že šest podzemskih tovarnih, ki so v privatnih rokah.

*Vsa protetična in ostala dela v ustih
Vam najboljše izvršuje slovenski*

Dental Laboratory

6 JOHN STREET — CABRAMATTA — SYDNEY

prvo nadstropje
(100 korakov od železniške postaje)

Tel.: UB 3877

Tel.: UB 3877

Komunistični totalitarizem vodi v totalno nezadovoljstvo, v katerem se zgubijo vse razlike v pogledih, razen obupa in sovraštva. Spontan odpor - nezadovoljstvo milijonov z vsakdanjim življenjem - je oblika odpora, ki je komunisti nikoli niso mogli zatreti. To je potrdila sovjetsko - nemška vojna. Ko so Nemci napadli Sovjetsko zvezo, so Rusi pokazali zelo malo volje za odpor. Vendar je Hitler kmalu pokazal, da je bil njegov namen razrušitev ruske države in da je hotel iz Slovanov napraviti sužnje Herrenvolka. Iz globin ruske duše je vstala starodavna, neutešljiva ljubezen do domovine. Vso vojno Stalin ni enkrat omenil sovjetske vlade ali socializma; omenjal je samo eno - domovino. In za domovino se je izplačalo umreti vkljub Stalinovem socializmu.

(Milovan Djilas - Novi razred)

+ + + + +

Prokletstvo vsake emigracije je, da si prestavlja deželo, iz katere je izšla, v stanju kot je bila v času odhoda. Domišlja si, da so se vse ure ustavile, da ni bilo med tem nobenega razvoja in da vsak samo nestrpno čaka, kdaj bo prišel blažen trenutek, ko se bodo emigranti vrnili in delili pravico.

Nič čudnega, da jugoslovanska emigracija trpi na istih iluzijah. Preveč je zaposlena z medsebojnimi spori in spletkami, da bi dojela, da ne predstavlja nič drugega kot sama sebe in je v primeru z narodom doma po številu tako majhna, da je narod niti ne pogreša.

Med tem ko se emigranti izživljajo v prepirih, gre narod doma svojo pot ter so mu četniki, ustaši, belogardisti, monarhisti in podobno samo neljub spomin na dobo, ki si je nikakor ne želi povratka.

Jugoslovanski narodi so skozi vso zgodovino hrepeneli in stremeli po svobodi. Komunizem tega hrepenenja in stremljenja ne more in ne bo mogel zatreti.

Splošno nezadovoljstvo z režimom in želja po svobodi pa ne pomeni, da se bo narod na vrat na nos podvrgel vodstvu tistih, za katere ve, da niso znali preprečiti medsebojnega klanja takrat, ko so imeli priliko in možnost za to.

Hujskanje na maščevanje in krvavo obračunavanje nekaterih emigrantskih časopisov je voda na mlin komunistične propagande. Ponovno klanje je zadnje, kar si ljudje danes želijo.

Komunističnim mogotcem je tudi bolj v prid kot v škodo pisanje tistih duhovnih potomcev germanofilskih valptov avstro-ogerske monarhije, ki pod krinko borbenega antikomunizma želijo razbiti

jugoslovansko državno skupnost. Jugoslavija je edino poroštvo za svobodni razvoj njenih narodov in mladina, ki danes dorašča, bo raje branila osovraženi komunistični režim, kot pa da bi pustila, da razbita Jugoslavija postane lahek plen zemlje lačnih sosedov.

Narod v domovini ječi pod komunističnimi okovi. Vkljub vsemu terorju pa komunistični diktaturi ni uspelo uničiti duha odpora. Vsepovsod, celo v sami komunistični partiji, so na delu sile, ki streme za demokratizacijo javnega življenja.

Jasno je, da mi v emigraciji ne smemo držati roke križem. Samo mi v emigraciji imamo možnost, da to kar narod čuti in želi, jasno in odkrito povemo.

Slovenci smo najbolj napredni od vseh jugoslovanskih narodov. Zato moramo dati vzgled, po kakšni poti naj hodi emigracija. Zgraditi moramo trdno skupnost po vsem emigrantskem svetu; skupnost, ki bo zmožna in sposobna ščititi interese svojih članov, katerkoli nazorov in gledanj.

Samo taka skupnost lahko prepreči, da ne utonemo v tujem morju in da ostanemo zvesti sinovi svojega naroda.

Komunistični režim doma se zaveda, kako malo resničnih pristašev ima. Zato se boji svobodne besede bolj kot vsega drugega. Svobodna beseda je edino in najmočnejše orožje, ki ga imamo v emigraciji.

Komunizem ne more in ne bo trajal večno. Prej ali slej mora propasti. Kako in kdaj, je težko predvidevati. Tako doma kakor v emigraciji si ogromna večina želi, da pade brez krvoprelitja.

Emigracija ne more odločevati, lahko pa ogromno pripomore. Svobodni tisk je tisti svetilnik, ki edini lahko kaže pot. Zato se ne smemo strašiti nobenega truda in naporov, da ga okrepimo.

PISATELJ PREGELJ UMRL

V domovini je umrl pisatelj in profesor Ivan Pregelj. Pokojni se je rodil 1883 pri sv. Luciji ob Soči. Pregelj je med drugim napisal tudi povest iz tolminskega upora, katerega snov je uporabljal tudi v mnogih krajših sestavkih. V nemščino pa je prevedel Gregorčičeve pesmi pod naslovom "Adria-Klaenge". Precej snovi je zajel iz slovenske protestantske dobe.

BODO TITOVCI ŠE KOMUNISTI?

Po poročilih ameriške tedenske revije "Newsweek" se v jugoslovanskih vladnih krogih resno ukvarjajo z mislijo, da opustijo besedo komunist iz naslova partije.

S tem upajo, da bodo lažje navezali tesnejše stike z azijskim in afriškim blokom nevtralnih držav.

HRVATSKI SLIKAR RAZSTAVLJA

Dalmatinski rojak Juraj Pandol, ki je pred nedavnim prispel iz Francije, v Melbourne, je 23. marca imel razstavo svojih oljnatih slik v Terry Clune Galleries, na King's Cross (Sydney). Pandol, ki se je rodil 1931 v Dalmaciji, je razstavljal od 1947-1958 v Jugoslaviji, 1958 v Parizu in 1959 v Egiptu. K otvoritvi se je zbralo lepo število Jugoslovancev in Avstralcev.

Papež Jānēz XXIII. je posvetil prvega črnega kardinala Rugumbwa, iz Tanganike, Afrika.

Stric Tom (Uncle Tom) je zaničevalni izraz, ki ga Avstralci uporabljajo za tiste nove Avstralce, ki nimajo nobene hrbtenice ter se jim radi prilizujejo. Pod naslovom "Australia's Uncle Toms" je poznani avstralski polmesečnik 'Observer' objavil spodnji članek, ki obravnava ustanovitev politične stranke za nove Avstralce - New Citizens' Council (N.C.C. - Svet novih državljanov).

Vedno se kje pojavi nova majhna politična stranka. Če je taka stranka ustanovljena zaradi trenutnega nezadovoljstva, kaj kmalu izgine. Če pa ima idealistične namene, bo životarila leta in leta, ne da bi kaj vplivala na dogodke. V obeh slučajih se ustažljeni politiki samo posmehujejo.

Kadar pa predstavniki nasprotujočih si strank in skupin tekmujejo drug z drugim, kdo bo prej zavrgel in obsodil novo majhno organizacijo, je očitno, da gre za nekaj posebnega, da jim je nevarna, da jih priganja bojazen.

Tak je slučaj s Svetom novih državljanov, ki je prva politična stranka za nove Avstralce. Zmerni laburisti, kot g. A. Monk, liberalni ministri, kot g. Downer, desničarski sindikalisti, kot g. Kenny, komunisti so vsi z združenimi močmi ogorčeno navalili na omenjeni Svet; najprej, ko je bil registriran kot delavski sindikat, pozneje, kot politično stranko, v katero se je moral Svet preleviti, da je lahko nadaljeval svoje delo. Vendar ima že skoraj šest tisoč plačujočih članov vseh narodnosti - več kot vse druge vseljenke organizacije skupaj - in njihovo število raste iz dneva v dan med 800.000 ne-britanskimi vseljenci. Lahko pomeni začetek povezave različnih in dostikrat nasprotujočih si vseljenških skupin in njihovo osamosvojitve od že ustaljenih avstralskih političnih organizacij.

Vsebinska vseh napadov je, da nočemo v Avstraliji strank osnovanih na narodnosti, strank, ki bi delile nove Avstralce od domačinov. To je res. Vendar je malo pozno, da so se laburistični in liberalni politiki začeli pritoževati, ko je bila prav njihova ozkogrudna asimilacijska politika in njihovo ravnanje, ki je izpodbudilo nove Avstralce, da so ustanovili svojo stranko.

Res je, da so nekateri sindikati pomagali novim Avstralcem; toda na splošno je njihova pomoč malo zalegla. Čeprav je 800.000 ne-britanskih vseljencev, ki plačujejo sindikatom v članarini skoraj £2.000.000 letno, imajo samo enega plačanega sindikalnega funkcionarja in ta je pri železarskem sindikatu (Ironworkers). Sindikati nastavljajo vseljence samo kot neplačane pobiralce članarine in delegate. G. Bielski, tajnik Sveta, je bil plačan organizator pri A.W.U., toda bil je odpuščen v okolščinah, ki so v očeh vseljencev zapustile vtis, da se mu je dogodila krivica. (Lahko da se mu ni v resnici ni dogodila krivica, toda v politiki je merodajno, kar ljudje verujejo.)

Poročil je polno - dostikrat nedvomno resničnih - o dogovorih med zastopniki sindikatov in delodajalci, kjer delodajalci, ki plačujejo svoje nastavljence manj, kot je predpisano, plačujejo sindikatu članarino in v zameno sindikat ne toži. Ali o 75 letnih vseljenških ženah, ki so plačane kot mladoletnice 17 let s tihim privoljenjem sindikata. Ali o sindikalnih funkcionarjih, ki zažigajo pritožbe vseljencev, ker niso pisane v angleščini. Vseljenci mislijo - in je lahko res - da je število nesreč med vseljenci večje kot pri domačinih, ker so varnostni napisi samo v angleščini ali ker so varnostne naprave na strojih odstranjene, da bi povečali produkcijo, kjer delajo vseljenci. Včasih sindikati ne vedo za take slučaje, toda vseljenci naravno mislijo, da jim ni mar. Vseljenci vedo, na primer, da so nekateri sindikati (največkrat tisti, ki jih vodijo komunisti) izdali resolucije proti vseljencem ter da so bili najzlobnejši napadi na vseljence ali "Balte" po vojni v sindikalnem časopisu (večinoma komunističnim). Spominjajo se, da so v Newcastleu nekateri sindikati podprli protest proti zaposlitvi vseljencev. Tudi vedo - kakor kažejo uradni podatki - da pri vsaki brezposelnosti vseljenci trpijo več kot domačini. Oktobra 1956, ko so vseljenci bili 6% celotne delovne sile, je bilo med brezposelnimi 25% vseljencev.

jugoslovansko državno skupnost. Jugoslavija je edino poroštvo za svobodni razvoj njenih narodov in mladina, ki danes dorašča, bo raje branila osovraženi komunistični režim, kot pa da bi pustila, da razbita Jugoslavija postane lahek plen zemlje lačnih sosedov.

Narod v domovini ječi pod komunističnimi okovi. Vkljub vsemu terorju pa komunistični diktaturi ni uspelo uničiti duha odpora. Vsepovsod, celo v sami komunistični partiji, so na delu sile, ki streme za demokratizacijo javnega življenja.

Jasno je, da mi v emigraciji ne smemo držati roke križem. Samo mi v emigraciji imamo možnost, da to kar narod čuti in želi, jasno in odkrito povemo.

Slovenci smo najbolj napredni od vseh jugoslovanskih narodov. Zato moramo dati vzgled, po kakšni poti naj hodi emigracija. Zgraditi moramo trdno skupnost po vsem emigrantskem svetu; skupnost, ki bo zmožna in sposobna ščititi interese svojih članov, katerkoli nazorov in gledanj.

Samo taka skupnost lahko prepreči, da ne utonemo v tujem morju in da ostanemo zvesti sinovi svojega naroda.

Komunistični režim doma se zaveda, kako malo resničnih pristašev ima. Zato se boji svobodne besede bolj kot vsega drugega. Svobodna beseda je edino in najmočnejše orožje, ki ga imamo v emigraciji.

Komunizem ne more in ne bo trajal večno. Prej ali slej mora propasti. Kako in kdaj, je težko predvidevati. Tako doma kakor v emigraciji si ogromna večina želi, da pade brez krvoprelitja.

Emigracija ne more odločevati, lahko pa ogromno pripomore. Svobodni tisk je tisti svetilnik, ki edini lahko kaže pot. Zato se ne smemo strašiti nobenega truda in naporov, da ga okrepimo.

PISATELJ PREGELJ UMRL

V domovini je umrl pisatelj in profesor Ivan Pregelj. Pokojni se je rodil 1883 pri sv. Luciji ob Soči. Pregelj je med drugim napisal tudi povest iz tolminskega upora, katerega snov je uporabljal tudi v mnogih krajših sestavkih. V nemščino pa je prevedel Gregorčičeve pesmi pod naslovom "Adria-Klaenge". Precej snovi je zajel iz slovenske protestantske dobe.

BODO TITOVCI ŠE KOMUNISTI?

Po poročilih ameriške tedske revije "Newsweek" se v jugoslovanskih vladnih krogih resno ukvarjajo z mislijo, da opustijo besedo komunist iz naslova partije.

S tem upajo, da bodo lažje navezali tesnejše stike z azijskim in afriškim blokom nevtralnih držav.

HRVATSKI SLIKAR RAZSTAVLJA

Dalmatinski rojak Juraj Pandol, ki je pred nedavnim prispel iz Francije, v Melbourne, je 23 marca imel razstavo svojih oljnatih slik v Terry Clune Galleries, na King's Cross (Sydney). Pandol, ki se je rodil 1931 v Dalmaciji, je razstavljal od 1947-1958 v Jugoslaviji, 1958 v Parizu in 1959 v Egiptu. K otvoritvi se je zbralo lepo število Jugoslovancev in Avstralcev.

Papež Jānēz XXIII. je posvetil prvega črnega kardinala Rugumbwa, iz Tanganike, Afrika.

(Politična stranka za nove Avstralce - nadaljevanje)

Ne smemo se torej čuditi, če vseljenci ne zaupajo sindikatom in če med njimi krožijo dostikrat pretirane vesti o sovražnem postopanju sindikatov. Naj bodo take vesti še tako pretirane, važno je, da jih stotisoči verjamejo.

Gotovo je, da je Svet novih državljanov kmalu dosegel pomembne uspehe. Poročajo, da je svojim članom priboril £ 80.000 v neplačanih dninah - ne preko sodišč - temveč s neposrednim pogajanjem z delodajalci, pretežno grškimi restavraterji.

Razumeti moramo svojevrstne delovne razmere pri teh slučajih. Pred desetletji je bil grški vseljenec kar zadovoljen, da je vsak dan delal dolge ure na nizki plači v grškem restavrantu ali milk-baru, ker je vedel, da bo enkrat sporazumno z gospodarjem poročil njegovo hčerko in da med tem gradi družinsko podjetje. Dandanes je seveda vedno več grških hčera, ki hočejo svojega moža same izbrati in stari sistem propada, vseljenci pa še vedno delajo dolge ure na nizki plači. Sindikat za hotelske, klubske in restavratske uslužbence, ki ga vodijo komunisti, za njih nič ne napravi in samo s priključitvijo N.C.C. najde vseljenec organizacijo, ki je pripravljena posredovati. N.C.C. je pokazala uspehe in dober glas se širi.

Razen nekaterih delnih izjem, kot sta F.I.A. ali A.R.U., sindikati lahko krivijo za zanimanje vseljencev za N.C.C. svojo lastno brezčutnost, nesramnost ali nepoštenost.

Kaj pa A.L.P. (laburistična stranka). 800.00 ne-britanskih vseljencev je našlo zelo malo podpore pri njih. Federalni izvršni odbor A.L.P. je bil tisti, ki je leta 1953 predlagal repatriacijo vseljencev in na zborovanju A.L.P. 1957 je bilo podano poročilo, da so vseljenci proti laburistom. Laburistična stranka je vedno odklonila, če se je katerkoli neodvisna vseljska skupina hotela priključiti A.L.P. Izvršni odbor za Viktorijo je ustanovil Svet za nove Avstralce, ker so jih lahko kot socialiste izrabili za napad na desno krilo, toda ko so - kot je bilo pričakovati od socialistov - napadli izvršni odbor zaradi popuščanja komunistom in podpiranja mirovnega kongresa v Melbournu, je izvršni odbor razpustil skupino. A.L.P. ni nikdar postavila vseljencev za kandidata v nobenem volilnem okraju in prav laburistična vlada v N.S.W. je bila tista, ki je prinesla zakonodajo za deregistracijo N.C.C. v obliki sindikata. Ravno tako je A.L.P. (kakor tudi A.C.T.U.) ni podala nobene izjave, ko je prišlo do nemirov v Poznanju, Poljska, niti ni dala ukor tistim sindikatom, ki so sprejeli resolucijo proti vseljencem. Ne smemo se torej čuditi, če vseljenci kažejo zelo malo navdušenje za A.L.P.

Liberalci so vsaj postavili vseljske kandidate pri volitvah. Vendar je bil liberalni minister, g. Downer, ki je obsodil N.C.C., ne da bi poprej preizkal vzroke, zakaj se je pojavil. Vlada je naravno strahovito ponosna na vsakoletno državljansko zborovanje, ki ga vseljenci ne morejo vzeti resno. Med 2500 zborovalci je samo okoli 30 vseljencev, ki so ali "profesionalci", ki gledajo na zborovanje v Canberri popolnoma cinično kot plačan dopust, ali so pa "strici Tomi", ki so prišli do tega, da se jim izplača, če pripovedujejo svojim "gospodarjem", kako dobri in uvidevni ljudje so. Nobenega dvoma ni, da je bila prva sveža sapica na tem smešnem zborovanju šele za dnjokrat, ko je N.C.C. razposlala svoje izzivalne letake in je seveda bil vsakdo ogorčen. Organizatorji zborovanja se večkrat pritožujejo, kako težko je najti vseljence, ki bi prisostvovali zborovanju, vendar nočejo povabiti zastopnike samostojnih vseljskih skupin - kot da so neprimerne in nekaj grdega.

Nesladnost vladinih naporov se takoj vidi iz poročila, ki ga je pred kratkim izdal državni vseljski posvetovalni odbor, o "napredku in asimilaciji vseljskih otrok v Avstraliji". V dodatku je seznam 150 ljudi, ki so odboru pomagali pri "raziskavi" - vzgojitelji, policija, zdravniki, pravniki, duhovniki, psihologi, znanstveniki in tako dalje - toda od vseh 150 so samo trije ali štirje, ki imajo ne-britanska imena in nihče ne predstavlja samostojne vseljske skupine. Jasno je, da vsi živijo nekje v oblikih in ne želijo poznati dejstev. Fantastična je tudi razprava o razmerju domače vzgoje do kriminala: "V mnogih družinah, pravi poročilo, se starši nočejo učiti angleščine in zahtevajo, da se doma govori v materinščini. Otroci potem živijo pod vplivom dveh kultur, prve doma, druge izven doma. Dosti otrok se ne more privaditi obem krogom, kar povzroča duševne nemire izhajajoče iz deljene pripadnosti.

(Politična stranka za nove Avstralce - nadaljevanje)

Večje neumnosti niso mogli povedati. Če bi se odbor le malo pozanimal in opazoval vseljske domove ali poizvedel pri vseljencih, bi našel, da je v mnogih slučajih prav nasprotno res. Nemiri in podobni problemi nastanejo mnogokrat, ker se otroci ne učijo materinščine in se čutijo zapostavljene, ker ne morejo slediti pogovoru staršev. Čim več vseljske kulture je v domu, tem manjša je verjetnost za nastanek "duševnih nemirov", ki vodijo v kriminal.

Pustimo vprašanje kriminala. Omenjeni izvleček je dober primer omejenosti vladine asimilacijske doktrine. Avstralija ni tako bogata na kulturnih izročilih ali izboru, da si lahko privošči, da zaduši samostojne kulturne odtenke, ki se tukaj razvijajo. Vladino poročilo hoče reči, da čim prej so inozemske kulture zatrite, tem bolje, zato naj se v domovih ne govori noben tuj jezik, nobenih političnih govorov na radiju v tujih jezikih, predstavniki samostojnih narodnostnih skupin ne smejo prisostvovati državljanskim zborovanjem in tako dalje. Osrednja misel je, da je nekaj sramotnega biti inozemec in čutiti to, kar leži na srcu vsakega vseljenca.

Zdrava pamet nam veleva, da naše politično življenje ne sme biti razcepljeno po narodnostih, toda večja kulturna raznovrstnost bi gotovo dobro dela. Tako ali tako se je ne da popolnoma zatreti in nezrelo prizadevanje, da se je onemogoči z izoliranjem, samo povzroča grenkobo in pospešuje organizacije, ko je N.C.C.

N.C.C. raste iz dneva v dan. Je nadnarodno telo, ki združuje ljudi vseh narodnosti. Podpira ga z redkimi izjemami vse vseljsko časopisje. V svoje roke namerava dobiti sindikate, kjer so vseljenci v večini. Lahko se zgodi, da uspe. Lahko se razširi kot poplava med 800.00 ne-britanskimi vseljenci, če sindikati in politiki ne ukrenejo nekaj pametnega hitro, da zadovoljijo vseljske pritožbe. Če se to zgodi, bodo sindikati in politiki lahko krivili samo sami sebe - svojo omejenost, nadutost in nesramnost.

Žalostno bi bilo, če do tega pride, ker je mogoče, če N.C.C. uspe, da bo pritegnil mnogo oportunistov ali celo blaznežev, ki bodo iskali v nezadovoljstvu vseljencev priliko, da se okoristijo. Takšno bo plačilo za zaničevanje vseljencev in smatranja stricev Tomov za tipične predstavnike novih Avstralcev.

POJASNILO ČITATELJEM

"Če bi bil vedež, ne bi bil revež", pravi slovenski pregovor. Isto velja za Žar.

Kot smo že večkrat omenili, se Žar ni mogel vzdrževati samo od naročnine in oglasov. V obliko, kot je bil, je samo tiskarna vzela blizu sto funtov od številke. Da bi živel od naročnine, bi moral imeti najmanj 1500 plačujočih naročnikov. Ker tega števila nismo mogli doseči, so deficit krili delničarji.

Edina rešitev je seveda lastna tiskarna, ki bi tisk tako pocenila, da bi izdajanje Žara krili zosedanjim številom naročnikov.

Stroje lahko dobimo takoj, toda obresti no na majhen depozit tako visoke, da zopet ne bi s tem nič pridobili.

Zato smo sklenili, da dokler nimamo dovolj denarja za depozit,

kot ga predpisuje banka, ki denar posodi na mnogo nižje obresti (4½%), bomo Žar samo delno tiskali v tiskarni, delno pa razmnoževali na duplikator.

Na ta način bo ves bodoči pri-spevek delničarjev šel v nakup strojev. S to preosnovo smo tudi omo-gočili, da bo Žar odslej izhajal redno dvakrat na mesec.

Naše zveste naročnike pa vljudno prosimo, da čim prej poravnajo naročnino za letošnje leto.

=====

DR. IVAN AHČIN UMRL

V Argentini je po daljši bo-lezni umrl znani katoliški sociolog dr. Ivan Ahčin.

V emigraciji je napisal "Sociologijo" v treh zvezkih in "Socialno ekonomijo".

ARETACIJA JUGOSLOVANSKEGA ŠKOFA

V Jugoslaviji so 13. marca aretirali 58 letnega katoliškega škofa iz Skoplja, Smiljana Franja Čekado.

Škofa Čekado so baje obtožili, da je vzdrževal zvezi s hrvatskimi separatisti v emigraciji.

POTRES V MAKEDONIJI

13. marca je bil v Macedoniji potres, ki je ubil eno ženo in ranil 30 ljudi. Potres je povzročil škodo tudi po južnosrbskih naselbinah.

MARA LAMUTOVA 75 LETNICA

Mara Lamutova, pesnica in učiteljica, doma iz Postojne, je napolnila 75 let. Učiteljevala je v Beli krajini, Trstu in Ljubljani. Med mnogimi prijatelji si je pridobila tudi Ivana Cankarja, ki jo je zelo cenil kot pesnico liričnih pesmi.

S pesmimi in novelami se je Lamutova že zgodaj oglašala v raznih ženskih revijah in v Ljubljanskem zvonu. L. 1934 je izdala zbirko "Breze in bori". Sedaj dokončuje roman "S Pivke".

DOPIS IZ FRANCIJE

V začetku letošnjega marca je francoska policija aretirala mnogo tujcev ter jih poslala z letali na otok Korziko v Sredozemskem morju. Med aretiranimi so le moški begunci, ki pripadajo ali so pripadali kakršnikoli fašistični ali komunistični organizaciji, zlasti iz vzhodnoevropskih dežel. Med njimi je največje število Jugoslovancev. Pobrli so tiste, ki so pripadali komunistični partiji ali pa so bili partizani ali ustaši, ki so se kriili po raznih hrvatskih organizacijah (ilegalnih) in take, ki so bili pod komunističnim režimom kaznovani zaradi kriminalnih prestopkov.

V našem delu Francije niso pobrali nikogar, ki je pripadal domobranski, belogardistični ali četniški vojski. Prva pisma, ki smo jih dobili s Korzike, pravijo, da so aretiranci nameščeni po hotelih in bodo dobili tudi polovično plačo. Med njimi so tudi taki, ki so bili priprti tudi v domovini, kadar je prihajal kakšen voditelj iz tujine. Mnogi so sedaj že drugič žrtev Hruščevega prihoda.

Roman Perko, Lyon.

POMANJKANJE UČITELJEV

Letos je v Jugoslaviji vstopilo v šolo milijon učencev, toda ena petina šoloobveznih otrok ne obiskuje šole, ker nimajo niti prostora niti učiteljev. Primanjkuje 2.000 učiteljev, 10.000 učiteljev pa nima strokovne sposobnosti za predmete, ki jih poučujejo.

PONESREČENI KARDINAL

Avstrijski kardinal Koenig, ki je bil določen, da vodi pogrebne obrede za pokojnim kardinalom Stepincom, se je na poti z Dunaja v Zagreb v bližini Varaždina ponesrečil z avtomobilom. Njegov avto se je zaletel v kmanion. Kardinalov šofer je umrl, kardinala samega so pa prepeljali v bolnico. Po delnem okrevanju se je kardinal vrnil na Dunaj v avstrijskem vojaškem helikopterju.

NOVA ELEKTRARNA

V Brestanici so začeli graditi termoelektrarno spomladi 1941, tik pred vojno. Nemci, ki so nadaljevali delo, so predvidevali dva turbogeneratorja, vendar so postavili le enega, ki je začel obratovati 1943. Po vojni so hoteli elektrarno dograditi, vendar so se dela zelo zavlekla. Če bo šlo vse po sreči, bo drug agregat v obratu prihodnje leto. Elektrarna bo uporabljala premog slabše vrste iz šentjanžkega rudnika, tok bo pa dajala Dolenjski in Štajerski, kakor tudi ostalem Zasavju.

PAVLE MAŠIČ UMRL

21. januarja je umrl v Buenos Aires, Argentina, Pavle Mašič, bivši narodni poslanec Slovenske ljudske stranke. Pokojni, ki je bil rojen 1893, zapušča v Argentini družino.

ODPRAVA MATURE

V Jugoslaviji so odpravili veliko maturo. Kandidati bodo odslej opravljali samo izpit iz materinega jezika (samo pismeno), prav tako tudi dizertacijo iz predmeta, ki ga sami izberejo.

VELIKONOČNA

ZABAVA S PLESOM sobota
MACCABEAN HALL 16. aprila

ČISTI DOBIČEK ZA NABAVO LASTNE
TISKARNE

BLOUDEK UMRL

V Ljubljani je umrl znani slovenski graditelj in športni mecen inženir Stanko Bloudek. Poleg kopališča "Ilirija" v Ljubljani je zgradil tudi športna igrišča pod Cekinovim gradom in smučarsko skakalnico v Planici.

Bloudek je bil prvi, ki je dokazal, da so mogoči smučarski skoki udi čez 100 metrov. Na mamutski skakalnici v Planici so tik pred vojno dosegli prve skočke nad 100 metrov (Bradl, Sigmund Reed, itd.). Bloudek je bil tudi eden prvih konstrukterjev slovenskih letal. Konstruiral je letalo "Lojze", s katerim se je leta 1930 ubil znani letalec Janko Colner. Kasneje se je ukvarjal tudi s helikopterji.

J.U.S.T. ZMAGOVALEC AMPOL POKALA

V sredo 16.marca se je začelo meddržavno nogometno tekmovanje za Ampol Cup. Nastopili so med klubski zmagovalci posameznih držav. Viktorijo je zastopal jugoslovanski klub J.U.S.T., South Australijo Juventus, Queensland Hellenic in N.S.W. Wallsend.

V prvem srečanju je J.U.S.T. premagal Hellenic z 4:2. V lepi igri so J.U.S.T.-ovi igralci pokazali precej sposobnosti. Posebno so se odlikovali vratar Jankovič in v napadu uspešna trojica Marjanovič, Rodek in Beattie.

Wallsend iz N.S.W. je moral igro prepustiti boljšim gostom iz Adelaide. Juventus je zmagal z 2:0.

Odločilna tekma med J.U.S.T. in Juventusom je bila naslednji dan. J.U.S.T. se je zelo potrudil v prvem polčasu in tudi dal dva gola. Juventus je proti koncu igre zmanjšal razliko na 2:1 in s tem rezultatom se je igra tudi zaključila. Isti večer je Hellenic premagal Wallsend s 3:1.

V končni igri je J.U.S.T. igral neodločno z Wallsendom 2:2. Igralci so bili že precej izmučeni in igra je bila precej enaka. Po drugem polčasu je Wallsend vodil z 2:2, kar je J.U.S.T. v zadnjih minutah izenačil na 2:2. Hellenic je nepričakovano premagal Juventus s 3:3.

RAZPORED J.U.S.T.-OVIH TEKEM za prvenstveno sezono 1960

		I.del
April	2.	Hakoah - J.U.S.T.
"	9.	J.U.S.T. - Geo.Cross
"	16.	J.U.S.T. - Slavia
"	18.	Wilhelmina - J.U.S.T.
"	23.	J.U.S.T. - Polonia
"	30.	Box Hill - J.U.S.T.
Maj	7.	J.U.S.T. - Moreland
"	14.	Juventus - J.U.S.T.
"	21.	J.U.S.T. - Melbourne
"	28.	Preston - J.U.S.T.
Junij	4.	J.U.S.T. - Footscray
		II.del
Junij	18.	J.U.S.T. - Hakoah
"	25.	Geo. Cross - J.U.S.T.
Julij	2.	Slavia - J.U.S.T.
"	9.	J.U.S.T. - Wilhelmina
"	16.	Polonia - J.U.S.T.
"	23.	J.U.S.T. - Box Hill
"	30.	Moreland - J.U.S.T.
Avgust	6.	J.U.S.T. - Juventus
"	13.	Melbourne - J.U.S.T.
"	20.	J.U.S.T. - Preston
"	27.	Footscray - J.U.S.T.

Novinca v državni ligi Viktorije sta Preston in Melbourne.

ZAKAJ NISO ŠLI JUGOSLOVANSKI SMUČARJI V AMERIKO?

V slovenskih športnih krogih je nastalo precej ogorčenja zaradi odsotnosti jugoslovanske smučarske reprezentance na zimskih olimpijskih igrah v Squaw Valley, Amerika. Splošno mnenje je, da osrednja uprava ni hotela financirati udeležbe, ker so bili kvalificirani za tekmovanje samo slovenski smučarji.

RAZVITJE ZASTAVE V WOLLONGONGU

V soboto 5. marca zvečer je slovensko društvo "Danica" iz Wollongonga razvilo svojo društveno zastavo.

Predsednik društva g. Angel Batič je z izbranimi besedami očrtal namene društva.

Posvečanosti se je razvila prijetna zabava s plesom, ki se je zavlekla čez polnoč.

TITA NE BO V AMERIKO

Prav pred tremi leti je bila ameriska vlada pripravljena sprejeti Tita v Washingtonu. Sprejem bi bil uraden in torej zvezan z vsem priložnostnim pompom in vse bi bilo najbrž tudi prenašano po televiziji. Tako bi Tito solil pamet, kakor bi hotel. In za vse to ne bi njegova ambasada potrošila počenega groša.

Povabilo je bilo že poslano v Beograd (pravzaprav ga je nekako izsilil Tito sam) in v obeh prestolicah so potekali razgovori v tej zvezi. Potem pa je kar preko noči izbruhnil v Združenih državah vihar. A začelo se je z malim vetričem. 17. januarja 1957. je v Poslanski zbornici zvezni poslanec Keating (N.Y.) v "navdušenem" govoru razkril načrte zunanjega ministrstva in zaključil: "Nemogoče mi je verjeti, da bi sedaj ali kdajkoli bil navaden kriminallec idoliziran v deželi, ki je zvesta načelom časti, svobode in principom izvoljenega predstavnika." Takoj za njim pa je poslanec O'Konski (Winsconsin) zagrozil, da bo odstopil, raje kot pa da bi moral prisostvovati Titovemu sprejemu v Kongresu. Obema se je pridružil še vplivni republikanski senator Kuchel (Kalifornija).

Na tiskovni konferenci 24. januarja je predsednik Eisenhower rekel, da cela reč še ni urejena dokončno. Branil se je razkriti podrobnosti, češ da so "oni" zaprosili, da bi zadevo držali v popolni tajnosti, dokler ne bi bile vse podrobnosti urejene ... "Jasno je, da so ti "oni" jugoslovanski diplomati-komunisti, ki so se bali odpora in so hoteli vse urediti na tihem, da bi stvar prišla tako daleč, da je vlada v Washingtonu več ne bi mogla preklicati.

To pa seveda ni pomirilo razburjene duhove, ampak so nasprotno tri dni kasneje štirje poslanci iz obeh strank, pričeli pobirati podpise za prošnjo prezidentu, da se Tita ne povabi v Združene države. V enem dopoldnevu je četrтина vseh poslancev podpisala, vodstvo poslanske zbornice pa je izjavilo, da si bodo podaljšali parlamentarne počitnice preko Titovega obiska, ki naj bi bil za Veliko noč. Olja na ogenj je nato še prilil newyorški župan Wagner, češ da Tito ni dobrodošel v njegovi občini. Kako je to zadelo jugoslovanske oblasti. Newyorški konzul je moral bojkotirati županov sprejem v čast diplomatskemu zboru ...

Ko pa je potem še Kongres preko svojih voditeljev zagrozil, da bo ukinil vse kredite za Titov obisk, je to začelo skrbeti Zunanje ministrstvo, kajti "za malo denarja je malo muzike". Ob tem je zastopnik tega ministrstva izjavil, da bi odpoved obiska resno ogrožala napor Združenih držav, da bi spet vzknila neodvisnost vzhodno-evropskih držav. Tak razvoj bi neizogibno približal Jugoslavijo Moskvi. (Razvoj v naslednjih letih je potem pokazal, da so bili taki strahovi neupravičeni.)

Ko se je potem razširilo po prestolici mnenje, da bo Tito povabljen samo v Washington in še to le za tri dni, prav na veliko noč, ko Kongres ne bi zasedal, je bil ponos vladnega Beograda preveč prizadet. Tako se je 30. januarja oglasila BORBA, da Tita ne bo v Ameriko, če mu ne zagotove "dostojen" sprejem. Prezident Eisenhower je sicer nekaj dni kasneje apeliral, da je treba tujim gostom izkazovati spoštovanje in jih ne kritizirati, vendar ko se je v stvar vse bolj vmešal ameriški tisk in tudi delavsko gibanje, je postajalo jasno, da iz vse moke ne bo kruha. Tisk je namreč silno zameril Titu poslednjo obsodbo Djilasa (26. novembra 1956).

Končno je vsej debati napravil konec Tito sam, ko je 2. februarja izjavil, da ga ne bo v Ameriko. Dodal pa je, da bi kljub temu rad obdržal dobre odnose z Ameriko, kar pomeni, da bi še rad njeno pomoč.

Tako se je neslavno končal Titov poskus, da bi s tajnim sporazumom nadmodril ameriško javnost, ameriški vladi pa da bi solil pamet, kako je treba razumeti komplicirano stanje, ki je nastalo po revoluciji na Madžarskem in dogodkih na Poljskem.

V luči tega razvoja je torej treba gledati nedavno izraženo željo maršala Tita ameriškemu ministru Ezra Bensonu, da bi bil voljan takoj obiskati Ameriko - ker je šel tja pač tudi Hruščev. Toda prva lekcija je bila za Belo hišo prehuda, da bi jo spet ponovila. Poleg tega je predsednik Eisenhower po Dullesovi smrti postal mnenja, da je bolje razgovarjati s Sovjeti direktno o spornih vprašanjih, kot pa poskušati nanje vplivati preko raznih "mračnih značajev". V taki nedullešovski politiki pa jugoslovanski komunisti pač mnogo manj veljajo.

(Klic Triglava - London)

Urednik "Vestnika", glasila bratskega kluba iz Melbourne, nam je poslal v objavo patriotsko in čustveno pismo, ki ga z veseljem objavljamo.

Cenjeni, bilo je nekega meglene septemberskega jutra, Ljubljana je kot običajno ždela drema-vo pogreznjena v sanjskem prividu prebujajočega se dneva, ki je prinašal nesigurnost in utesnjenost premnogim, strmečim za nedosegljivimi cilji in ideali pod nesvobodnim soncem....

Zadnjikrat sem z otožnimi pogledi objemal vse, na kar me je vezalo toliko svetlih spominov, a je tako nenadoma izgubilo ves blesk in čar mikavnosti ob neizpolnjenih željah napredno mislečih ljudi. Vse "kar je lezlo in šlo", je pričela neubranljivo prekrivati težka svinčena preproga, stkana od tistih, ki so bili poslani, da nam negotovo usmerjajo korake v ideološko nedognanost v stvarnosti neizvedljivih idej. Po razburkani notranjosti so mi valovale ujete misli v neutolaženem taktu mračne žalostinke, ki se mi je izvijala iz ranjenega srca, se upijala v misli in ustvarjala namesto belega dne neizgledni pekel večnega zla na od mnogih viharjev utrujeni, po miru hrepeneči zemlji...

Poslavljal sem se od skrušene, osamljene matere, med tem ko je oče ponovno odhajal v "hladilnico", neubranljivo zapleten v pajčevino rdečih niti, ki vedno bolj groze svetu z "odrešitvijo" in vstopom v novo obdobje človeštva, temelječo na potvarjenih resnicah duhovnih velikarov Marxa, Engelsa, Lenina in drugih. Pričenjal sem prerajeno doživljati vse ono, kar mi je bilo nekoč tako oddaljeno in nedosegljivo, čistil sem plevel iz zrnja, ki mi ga je življenje s širokimi zamahi posipalo po novi življenski poti in za menoj so pričela zeleneti nepregledna polja, raztezajoča se preko mnogih kontinentov, do knočnega cilja - prostrane in spokojne Avstralije. In šele tukaj, v tej za mnoge tako odmaknjeni skrivnostni zemlji južno od ekvatorja, sem ponovno našel svoj dolgo pogrešani jaz in z nezadržano slo mi je privrelo iz odprtih žil dolgo zatajevano odkritje, da "Je moj dom lep, moj rod krepak; za robstvo ni rojen junak; pač lepših, slavnnejših usod je vreden rod, ki biva tod," ob dejstvu, da je najtežje na svetu spoznati

samega sebe, kar pa ni mnogim izmed nas nikdar usojeno in morajo tavati osamljeno po večno skritih resnicah. V labirintih s tisoči rovi pa izzveni v prazno še tako lepa pesem.

Kaj si želimo iskreno prav vsi po bolj ali manj uspešnih, jasnih ali nejasnih sprehodih v zahtevno obdobje modernega veka v času preloma, ki ga bi lahko izrazile shakespeareovsko "to be or not to be"? Odgovor je lahek in enostaven, samo če ne bi naleteli na prvi pogled na toliko nerešljivih problemov. Nas vse, po tujini razkropljene Slovence, bi morala družiti edina in nezlomljiva zavest, da samo združeni in prečiščeni vseh individualnih strasti in predsodkov lahko predstavljamo močno in zdravo narodno manjšino, ki bo sposobna ohranjati predragoženo dediščino, ki smo jo prejeli od svojih staršev - materin jezik, narodne običaje, pesem, ki naj nas vodi v lepše življenje s pravo vero v vse dobro ob še tolikih narodnih zakladih, s katerimi se bolj uspešno kot mnogi drugi predstavljamo v svetu. Studenci in potoki, speljani v eno strugo, ustvarjajo široko in deročo reko, ki usmerjena ustvarja energijo, potrebno za življenje, po njej ponosno plovejo ladje v dosego lepših in koristnejših okolij.

Zakaj se tudi mi, Slovenci, združeni v nešteti utrujenih družtvih, ne bi podredili podobnemu naravnemu redu življenja, zakaj iz dneva v dan bolj dopuščamo možnost usahnitve mnogih studentov, ki že tako dolgo s svojo svežino napajajo mnoge, toda ne vseh izmed nas? Kdo izmed nas, v tujini živečih Slovencev, je sposoben presekati ta gordijski voz in preiti preko teh bežnih misli, ki sem jih nanizal zdravo mislečim ljudem brez priliva utopije, v obdobje preporoda, toda samo na temeljih globoke ljubezni in humanosti do vsega, v kar nas je vzgajala mati in nam je nudila domovina.

Želim, da ta apel, ki ždi v mnogih izmed nas, pade na plodna tla in razvije cvet, ki nam bo krasil trdo vsakdanje življenje in nas utrdil v razrahljani zavesti, da se bodo morda "obzorja res kmalu zjasnila".

Z zaupanjem v lepše čase

Stane Zupan

P.S. Za "Žar" pa mislim, da je glasilo, ki z redkimi izjemami dela čast slovenskemu tisku v tujini.

Cenjeni,

pri pregledovanju računov, s katerimi me zadnje čase obsipavajo, sem ugotovil, da je med njimi nekaj mnogo manj važnih, kot pa je naša tiskarna, ki nam je neobhodno potrebna, če hočemo v tujini tiskati materino besedo in vzpodbujati tiste, ki nas še gledajo z nezaupanjem.

Iz omenjenih manj važnih računov sem dobil £ 6.0.0, ki Vam jih pošiljam na račun delnice, z globoko željo, da se v resnici čim prej utrdimo in dokažemo odpadnikom ter razdiralcem, da nas njihovo razdiranje prav nič ne moti, ker našo zamisel gradimo pod dobrim vodstvom na trdnih temeljih.

Želim Vam veliko uspeha pri delu in lep pozdrav.

Mirko Drolc

Warialda, N.S.W.

N a r o č n i n a

Glej, dva za naprej
in dva za nazaj,
kot zibelka teče
to gladko.

Ko vsek naročnino
bi plačal tako,
urednik bi imel
aures se sladko.

Od sedaj pa le vnaprej
naročnina plačuje se redno
in nič več nazaj,
to ustvarja nam misel napredno.

Anton Čečko

Healesville, Vic.

ROJSTVO

V družini g. Janeza in ge. Irene Flisar(r. Šarkanj) iz Redferna, (Sydney) so 28. februarja krstili drugorojenko na ime Dr

VELIKONOČNA ZABAVA V SYDNEYU

Na velikonočno soboto zvečer, bomo imeli v Maccabean Hallu, Darlinghurst Rd., Darlinghurst, zabavo s plesom. Igrala bo odlična godba in tudi za jedajo je priskrbljeno. Prireditelji se nadejajo velike udeležbe, zato svetujejo, da vsi zainteresirani čim prej rezervirajo število mest v uredništvu žaraosebno, pisмено ali pa po telefonu. - (FB4256) Čisti dobiček gre za nabavo slovenske tiskarne.

Stran 12

LOLLOBRIGIDA V KANADO

Gina Lollobrigida in njen slovenski mož dr. Milko Škofic sta dvignila v Italiji precej prahu, ko sta izjavila, da se nameravata naseliti v Kanadi. Italijanska publika smatra, da bi bilo pravilno, ko bi Gina sedaj, ko si je napravila v Italiji veliko ime, pokazala hvaležnost in ostala v svoji domovini. Dr. Škofic, ki se je izkazal tudi kot odličen poslovodja, je rekel, da kot človek brez državljanstva prav tko ne more dobiti državljanstva za svojega dvetletnega sina Milka.

Italijanski časopisi zanikajo, da Škofic ne bi mogel postati italijanski državljan, češ da za to ni podvzel potrebnih korakov. Pišejo, da je sin Lollobrigide in dr. Škofica registriran v Rimu kot italijanski državljan po zakonu iz l. 1012, ki predvideva državljanstvo posebno za otroke italijanske matere in očetov brez državljanstva.

Večina ljudi misli, da hoče par iz Italije zaradi tega, da jim ne bi bilo treba plačati velikih davkov. Izjava dr. Škofica, da davki niso razlog za odhod v Kanado in pripomba, da je italijanski davčni sistem najboljši na svetu, sta povzročili med italijansko publiko več negodovanja kot vsa ostala afera. Baje je Gina javila £ 36.000 dohodkov, davčna uprava pa trdi, da jih je imela skoraj £ 80.000.

FILMSKA ZVEZDA NE SME GLEDATI LASTNEGA FILMA

Ko je nemška 17 letna filmska igralka Sabine Sinjen hotela v kinomatograf, so ji vstop prepovedali, čeprav je - verjeli ali ne - hotela videti samo film "Noben angel ni tako čist." V tem filmu, kjer dekleta igra glavno vlogo, je nekajza mladino neprimernih prizorov.

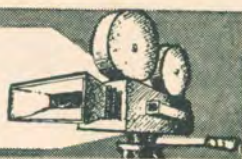
EMIGRANTI ZA AVSTRALIJO

Avstralski minister za emigracijo Mr. Downer je izjavil, da bo Avstralija sprejela letos 167 emigrantskih družin, ki imajo fizično onesposobljene člane. Prvotno je vlada nameravala sprejeti le 60 takih družin, vendar je povečala število in s tem doprinesla svoj delež za letošnjo Svetovno begunsko leto.

Zar 3.1960



film in oder



"RACUNSKI MATERIALI-
ZEM ANGLO-SAKSONSKE-
GA SVETA"



FILMSKA ZVEZDA MARRILYN MONROE, KI SE
PRIPRAVILJA ZA SNEMANJE FILMA "MILIJARDER"

Roberto Rossellini, italijanski filmski režiser, ki je bil poročen s švedsko filmsko igralko Ingrid Bergman, je izjavil, da bo še nadalje vztrajal pri tem, da njegova bivša žena, ki je sedaj poročena s švedskim filmskim režiserjem Larsom Schmitom, ne dobi v svoje varstvo otrok, ki so bili rojeni v zakonu z Rosselinijem.

"Otroci so Italijani, "pravi Rossellini", in hočem, da bodo imeli toplino in ogenj v njihovi krvi namesto hladnega in računskega materializma anglo-sanskega sveta. V svoji krvi imam dovolj topline, da bom mogel biti otrokom oče in mati hkrati.



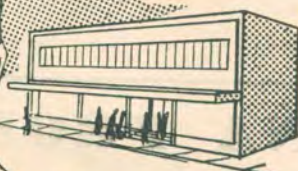
INGRID BERGMAN

HIŠE po raznovrstnih cenah v predmestjih:
Burwood, Croydon, Strathfield, Marrickville itd.
Obrnite se na našega rojaka NINA SAMSA
pri tvrdki

PINE & CO.

569 King St., Newtown (Sydney)

Tel.: LA 1154 — LA 1740



TO PODJETJE SEM ZGRADIL S POMOČJO D.&I.

FINANCE NA RAZPOLAGO

Mi vam lahko preskrbimo finančno pomoč — po možnosti preko pooblaščenih agentov — v zvezi nabave vseh vrst podjetij s prodajo na drobno. Ni razlike za milk bar, delikatese, špecerijo, kenfekcijsko trgovino, prodajalno s sandwichi, mešano trgovino, gostinsko hišo, stanovanja itd. VSI POSLI SO STROGO ZAUPNI IN ZASEBNI TELEFONIRAJTE NA BW 4521 ALI PA PISITE

DEPOSIT & INVESTMENT COMPANY LIMITED

Centralna pisarna:

74 Castlereagh Street, Sydney. Tel.: BW 4521/2/3
18 City Road, Sydney. Tel.: MA 4563
190 Church Street, Parramatta. Tel.: YL 9761
Crown and Church Streets, Wollongong. Tel.: B 2918
Cnr. Restwell Street and South Terrace, Bankstown. Tel.: 70-7122
Cnr. Hunter and Union Streets, Newcastle. Tel.: B 1044
Main Street, Cessnock. Tel.: Cessnock 415
Bailey Building, London Circuit, East Row, Canberra. Tel.: J 3992

Naslova v Melbournu:

309-311 Little Collins Street. Tel.: MF 8988
349 Swanson Street. Tel.: FB 3900
TER V BRISBANU IN ADELAIDI

SYDNEY!

PRIDITE NA

ZABAVA

V SOBOTO 16. APRILA

V MACCABEAN HALL — DARLINGURST

REZERVIRAJTE: FB 4256

Avstralski Ironworkers

Federated Ironworkers' Association of Australia

Če ste član naše unije, bodite tudi finančni član. Ali ste že poravnali članarino?

Bodite aktivni v uniji. Posečajte sestanke in odločajte po demokratsko o svojih interesih. Kadarkoli

**WEAR YOUR
UNION BADGE**



**Supplies at
Branch Office**

potrebujete nasvet ali pomoč, obrnite se na unijo. Funkcionarji so vedno pripravljeni pomagati.

Unijski tolmači vam bodo tudi pomagali, če boste imeli jezikovne težkoče.

L. SHORT

zvezni tajnik

188 George Street
SYDNEY

Tel.: BU 4021

188 George Street,
Trades Hall, Union St.
280 Crown St.,
20 Main St.,
30 Latrobe St.,
Trades Hall, Grote St.,
Trades Hall, Edward St.,
Jamieson St.,
Trades Hall, Davey St.,

SYDNEY
NEWCASTLE
WOLLONGONG
LITHGOW
MELBOURNE, VIC.
ADELAIDE, S.A.
BRISBANE, Q.LD
WHYALLA, S.A.
HOBART, TAS.

NA PRODAJ

KROJAŠKI SALON ZA DAME IN GOSPODE

V JOHN STREET — CABRAMATTA, — NSW (SYDNEY)

100 korakov od železniške postaje. Lastnik Mile Čosič,
tel.: UB 3877

Najugodnejše plačilne pogoje vam nudi

KARL BEZJAK

60 Beresford Road, Strathfield

Štedite £££ pri nakupu televizijskih aparatov,
radiogramov, električnih hladilnikov, pralnih in pisalnih
strojev, čistilcev za pode in preproge, klavirjev,
harmonik itd.

UM 9124

Kratkoročno brez obresti!

MIZARJI!

MIZARJI!

**THE AMALGAMATED SOCIETY OF
CARPENTERS AND JOINERS OF AUSTRALIA**

je Vaš sindikat. Vabimo Vas, da se v vseh zadevah,
ki se tičejo Vašega članstva in dela, obračate na
nas, kjer boste našli razumevanje in pomoč. Posta-
nite aktivni in finančni član ter odločajte po demo-
kratsko o svojih interesih.

Room 44, Trades Hall, Sydney
Tel.: MA 7526

A. J. Murphy
Tajnik

VAŠ DENAR JE VAREN

**BANK OF
NEW SOUTH WALES**

Osnovani 1817

Z IMOVINO ČEZ £500.000.000

S prijateljstvom in pozornostjo Vam bodo pomagali pri tej najstarejši in največji avstralski banki, ki ima čez 1.000 podružnic in agencij v vsaki državi Avstralije, Nove Zelandije Fidjija, Papue, Nove Gvineje in v Londonu.

Pišite ali pa telefonirajte Vaši najbližji podružnici za

"A Complete Banking Service"

**BANK OF
NEW SOUTH WALES**

(INCORPORATED IN NEW SOUTH WALES WITH LIMITED LIABILITY)

OBČI IN HRANILNIŠKI BANČNI POSLI

AF5901Y

UVOZNA DOVOLJENJA ODPRAVLJENA

Federalna vlada je 23. februarja odpravila uvozna dovoljenja za 90% uvoza. Posebno dovoljenje za uvoz bo od sedaj naprej v glavnem potrebno samo še za nekatere japonske tekstilne

proizvode.

Federalna vlada upa, da se bodo s prostim uvozom pocenili mnogi predmeti, ker je dosedaj bilo preveč črne borze z uvoznimi dovoljenji.

POTNIŠKA AGENCIJA



POTUJTE

- * V Jugoslavijo za £A103.
- * Iz Jugoslavije v Sydney za £203.
- * Priskrbimo Vam finance na 10% depozit na dvoletno odplačevanje.
- * Potne liste, vize, zavarovalnino, davčne izkaze in valuto priskrbimo brezplačno.
- * Če elite, Vas bo obiskal naš zastopnik, s katerim boste obravnavali Vaše potovalne probleme.
- * Dajemo pojasnila za potovanje po Avstraliji in Evropi.

OLYMPIC EXPRESS PTY. LTD.

Tel.: MA 8979 BU 2308

MA 7121 BU 4326

110 A BATHURST STREET

SYDNEY

